



第十九屆越南國際醫藥與醫療設備展覽會 - 香港館

The 19th International Medical, Hospital & Pharmaceutical Exhibition in Hochiminh City, Vietnam-Hong Kong Pavilion

Triển lãm Quốc tế Chuyên ngành Y dược thường niên lần thứ 19 tại Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam - Khu gian hàng Hồng Kông

(1) 香港藥品及保健食品品牌研討會一 Hong Kong Medicine and Health Food Brands Seminar Hội thảo Thương hiệu Thực phẩm Chức năng và Dược phẩm Hồng Kông. 地點：西貢國際會展中心開幕式舞臺/Opening Stage of Saigon Exhibition & Convention Centre / Trung tâm Hội chợ Triển lãm Sài Gòn . Sân khấu.			日期：2019年8月1日上午 Date : AM, 1 st August, 2019 Ngày: sáng 1 tháng 8 năm 2019
時間 Time (上午 A.M.) Thời gian	內容/Content/Nội dung	嘉賓及講者/ Guest & Speaker / Diễn giả	
10:00 – 10:20	歡迎致辭 Welcoming Speech Phát biểu chào mừng	香港中成藥商會會長 Mr. Au Fu-Chairman of Hong Kong Chinese Prepared Medicine Traders Association Ông Au Fu	區富先生 Chủ tịch Hiệp hội Doanh nhân Y học Hồng Kông Trung Quốc
10:20 – 10:45	香港中成藥的優勢 Advantages of Hong Kong Proprietary Chinese Medicine Những ưu điểm của Y học Hồng Kông Trung Quốc	香港千草堂醫藥有限公司總經理 Ms. Josephine Chow Bà Josephine Chow-	周海欣女士 GM of Hong Kong Chien Cao Tong Medical Ltd. Trưởng phòng Công ty TNHH Y tế Chien Cao Tong Hồng Kông
10:45 – 11:20	香港中成藥及健康食品亞洲市場優勢 Advantages of Hong Kong Proprietary Chinese Medicine & Health Food in Asia Market Những ưu điểm của Dược phẩm và Thực phẩm chức năng Hồng Kông Trung Quốc tại thị trường Châu Á	香港永康製藥有限公司銷售副總經理 Mr. Wong Siu Hung Ông Wong Siu Hung	王少雄先生 Vice GM of sales of Hong Kong Wing Hong Pharmaceutical Phó phòng bán hàng Công ty TNHH Dược phẩm Wing Hong Hồng Kông
11:20 – 11:45	嶺南藥廠 GMP 廠房的演變 Evolution of Lingnam GMP Medicine Factory Plant Sự phát triển của nhà máy y học Lingnam GMP	嶺南藥廠(香港)有限公司首席營運官 Dr. Timothy Tam Bác sỹ Timothy Tam	譚天樂博士 COO of LING NAM Medicine Factory (H.K.) LTD Giám đốc điều hành Nhà máy Dược phẩm LING NAM HK
11:45 – 12:00	交流時間/Networking Time / Thời gian giao lưu		
(2) 香港藥品及保健食品品牌研討會二 Hong Kong Medicine and Health Food Brands Seminar Hội thảo Thương hiệu Thực phẩm Chức năng và Dược phẩm Hồng Kông. 地點：西貢國際會展中心三樓 Sun Flower 會議室/Sun flower Room, 3F, Saigon Exhibition & Convention Centre/Trung tâm Hội chợ Triển lãm Sài Gòn			日期：2019年8月2日上午 Date: AM, 2 nd August, 2019 Ngày: sáng 2 tháng 8 năm 2019
Phòng Hội thảo Tầng 2			
時間 Time (上午 A.M.) Thời gian	內容/Content/Nội dung	嘉賓及講者/ Guest & Speaker / Diễn giả	
10:00 – 10:30	香港中成藥的優勢 Advantages of Hong Kong Proprietary Chinese Medicine Những ưu điểm của Y học Hồng Kông Trung Quốc	香港千草堂醫藥有限公司總經理 Ms. Josephine Chow Bà Josephine Chow-	周海欣女士 GM of Hong Kong Chien Cao Tong Medical Ltd. Trưởng phòng Công ty TNHH Y tế Chien Cao Tong Hồng Kông
10:30 – 11:00	香港中成藥及健康食品亞洲市場優勢 Advantages of Hong Kong Proprietary Chinese Medicine & Health Food in Asia Market Những ưu điểm của Dược phẩm và Thực phẩm chức năng Hồng Kông Trung Quốc tại thị trường Châu Á	香港永康製藥有限公司銷售副總經理 Mr. Wong Siu Hung Ông Wong Siu Hung	王少雄先生 Vice GM of sales of Hong Kong Wing Hong Pharmaceutical Phó phòng bán hàng Công ty TNHH Dược phẩm Wing Hong Hồng Kông
11:00 – 11:30	嶺南藥廠 GMP 廠房的演變 Evolution of Lingnam GMP Medicine Factory Plant Sự phát triển của nhà máy y học Lingnam GMP	嶺南藥廠(香港)有限公司首席營運官 Dr. Timothy Tam Bác sỹ Timothy Tam	譚天樂博士 COO of LING NAM Medicine Factory (H.K.) LTD Giám đốc điều hành Nhà máy Dược phẩm LING NAM HK
11:30 – 12:00	交流時間/Networking Time / Thời gian giao lưu		

「在此刊物上/活動內(或項目小組成員)表達的任何意見、研究成果、結論或建議,並不代表香港特別行政區政府、工業貿易署或中小企業發展支援基金及發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金(機構支援計劃)評審委員會的觀點。」

“Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material/event (or by members of the Project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, Trade and Industry Department or the Vetting Committee of the SME Development Fund and the Dedicated Fund on Branding, Upgrading and Domestic Sales (Organisation Support Programme).”